



# AUSSCHREIBUNG / RAZPIS

## zur Neuverpachtung des Freibadbuffets im Erlebnisfreibad

### oddaje gostinskega lokala v kopališču v zakup

Die Marktgemeinde Eisenkappel-Vellach schreibt die Verpachtung des **Freibadbuffets**, 9135 Bad Eisenkappel 307, für den **Sommerbetrieb ab Mai 2023** aus.

#### 1. Gegenstand der Ausschreibung / predmet razpisa

Zur Ausschreibung gelangen die Weiterführung der Gastronomie des Freibadbuffets und das Übernehmen von unterstützenden Tätigkeiten im Freibad (Reinigungsarbeiten). Die Freibadsaison erstreckt sich von Mai bis September jeden Jahres.

#### Kurzbeschreibung der Lokalität:

Gasträume 104,25 m<sup>2</sup>, Ausschank- und Küchenbereich 34,47 m<sup>2</sup>, Terrasse ca. 50 m<sup>2</sup>, Lagerraum 9,24 m<sup>2</sup>, Vorraum 10,79 m<sup>2</sup> und WC Anlagen 17,07 m<sup>2</sup>.

#### 2. Anforderungen und Voraussetzungen / zahteve in pogoji

##### Anforderungsprofil:

- Konzession für den Betrieb eines Gastgewerbes
- Bereitschaft zu unterstützenden Tätigkeiten im Freibadbetrieb (Reinigung der sanitären Anlagen)
- Verlässlichkeit, Gastfreundlichkeit, Engagement und Freude an der beruflichen Herausforderung

##### Erfordernisse der Bewerbung:

- Lebenslauf
- Gastronomie – Gesamtkonzept/Beschreibung und Öffnungszeiten
- Nachweis über die Konzession für den Betrieb eines Gastgewerbes

Der/die Pächter/in verpflichtet sich, ein zeitgemäßes und marktübliches gastronomisches Angebot anzubieten. Das Freibadbuffet hat **bei Bademöglichkeit jedenfalls geöffnet** zu sein.

#### 3. Verfahren / postopek

Bitte übermitteln Sie Ihre **aussagekräftige Bewerbung samt erforderlicher Unterlagen schriftlich bis spätestens 30.11.2022** per Post an die Marktgemeinde Eisenkappel-Vellach, 9135 Bad Eisenkappel 260 oder per E-Mail an [eisenkappel@ktn.gde.at](mailto:eisenkappel@ktn.gde.at).

Über die Verpachtung entscheidet der Gemeinderat der Marktgemeinde Eisenkappel-Vellach. Die Marktgemeinde behält sich vor, mit einzelnen Bewerbern vor der Entscheidung Vorstellungs- und Verhandlungsgespräche zu führen. Besichtigungstermine vor Ort sind nach Vereinbarung mit der Marktgemeinde möglich.

Bad Eisenkappel/Železna Kapla, am 16.11.2022

Die Bürgermeisterin/županja  
Elisabeth Lobnik, Bakk.